



## Editorial

L'automne est arrivé avec ses changements de couleurs. Le site internet de Floraine changera également de couleurs. En effet, depuis plusieurs mois nous travaillons à la rénovation de ce site déjà âgé de près de dix ans. Tout ce travail est possible grâce au dévouement de quelques personnes bien impliquées. Je sais que leur modestie va un peu en souffrir, mais je tenais à les remercier tant ce travail est important pour l'image de notre association. Sans Françoise HOMAND, Professeur à l'Ecole Nationale Supérieure de Géologie à Vandoeuvre et Christophe MORLOT webmaster dans ce même établissement, la tâche aurait été difficile. La première partie du site devrait être « basculée » autour du 16 novembre. Allez le visiter, des nouveautés vous y attendent.

Autres points forts de nos activités les différentes manifestations auxquelles nous avons participé, « Jardins de vie, Jardins de Ville » au Château de Montaigu à Jarville, l'exposition de champignons au Jardin Botanique du Montet à Villers-lès-Nancy, l'exposition sur l'arbre au Centre Saint-Sébastien à Nancy, les Rencontres Naturalistes à Seichamps. Pour assurer ces manifestations certains de nos membres se dévouent, si vous avez quelques disponibilités vous pouvez nous en faire part, vous ne regretterez pas les moments de convivialités que nous vivons.

Bien amicalement

François VERNIER



## Nos prochaines animations

### Conférences

Toutes les conférences du samedi ont lieu au Jardin Botanique du Montet à 14 h 30.

14 novembre— **Les plantes messicoles** par François Vernier

5 décembre— **Les plantes invasives en Lorraine** par Paul Montagne.

**Conférence à Metz en partenariat avec la Société d'Histoire Naturelle de Moselle, Complexe les Sablons, 48, rue Saint Bernard, 57000 Metz .**

Mercredi 20 janvier 2009 à 20 h 30 - **La biodiversité pour quoi faire ?** par François Vernier

23 janvier— Assemblée Générale ordinaire—14 h 00 Jardin Botanique du Montet à Villers-lès-Nancy.

27 février— Réunion des contributeurs de l'atlas 9 h 00 Jardin Botanique du Montet.



## Le coin des découvertes

### Christophe AUBRY a découvert

Aconit tue-loup (*Aconitum lycoctonum* L. subsp. *vulparia*) : Vagny (88)

Amélanchier à feuilles ovales (*Amelanchier ovalis*) : Saint-Amé, Rochesson (88)

Cétérach officinal (*Ceterach officinarum*) : Saint-Amé (88)

Circée des Alpes (*Circaea alpina*) : Bussang (88)

Chou giroflée (*Coincya cheiranthos*) : Remiremont (88)

Corne-de-cerf à deux lobes (*Coronopus didymus*) : Bussang (88)

**Imprimé en 210 exemplaires**

**Christophe AUBRY a découvert (suite) :**

Corrigiole des grèves (*Corrigiola littoralis*) : Girmont-Val-d'Ajol (88)  
 Oeillet couché (*Dianthus deltoides*) : Gerbamont, Saint-Amé, Vagney (88)  
 Souchet à inflorescence ovale (*Eleocharis ovata*) : Girmont-Val-d'Ajol (88)  
 Galéopsis douteux (*Galeopsis segetum*) : Vagney (88)  
 Orge d'Europe (*Hordelymus europaeus*) : Saint-Maurice-sur-Moselle (88)  
 Illécèbre verticillé (*Illecebrum verticillatum*) : Girmont-Val-d'Ajol (88)  
 Petit Nard délicat (*Micropyrum tenellum*) : Remiremont (88)  
 Monotrope sucepin (*Monotropa hypopitys subsp. hypopitys*) : Saint-Maurice-sur-Moselle (88)  
 Orpin à feuilles épaisses (*Sedum dasyphyllum*) : Bussang (88)  
 Sorbier de Mougeot (*Sorbus mougeotii*) : Bussang (88)  
 Utriculaire négligée (*Utricularia australis*) : Sapois (88)

**Christophe AUBRY, Bruno DIDIER ont découvert**

Écuelle-d'eau (*Hydrocotyle vulgaris*) : Le Val-d'Ajol (88)  
 Pédiculaire des bois (*Pedicularis sylvatica*) : Le Val-d'Ajol (88)

**Christophe AUBRY, Bruno DIDIER, Michel STOECKLIN ont découvert**

Lycopode des marais (*Lycopodiella inundata*) : Plombières-les-Bains (88)  
 Pédiculaire des bois (*Pedicularis sylvatica*) : Plombières-les-Bains (88)

**Christophe AUBRY, Michel STOECKLIN ont découvert**

Droséra intermédiaire (*Drosera intermedia*) : Saint-Nabord (88)  
 Laiche Souchet, Laiche de Bohême (*Carex bohemica*) : Saint-Nabord (88)  
 Lycopode des Alpes (*Diphasiastrum alpinum*) : Saint-Maurice-sur-Moselle (88)

**François BOULAY a découvert**

Lythrum à feuilles d'hysope (*Lythrum hyssopifolia*) : Frizon (88)

**François BOULAY, Agnès LIBERT ont découvert**

Aconit tue-loup (*Aconitum lycoctonum L. subsp. vulparia*) : St-Etienne-les-Remiremont, Le Thillot (88)  
 Asplénium à feuilles alternes (*Asplenium x alternifolium*) : Ferdrupt, Le Thillot (88)  
 Datura officinal, Stramoine commune (*Datura stramonium*) : Fresse-sur-Moselle (88)  
 Nivéole de printemps (*Leucojum vernum*) : Le Ménil, Le Thillot (88)  
 Mélampyre des bois (*Melampyrum sylvaticum*) : Le Thillot (88)  
 Narcisse des poètes (*Narcissus poeticus*) : Le Thillot (88)  
 Pédiculaire des bois (*Pedicularis sylvatica*) : Saint-Etienne-les-Remiremont (88)  
 Laiteron des marais (*Sonchus palustris*) : Frizon, Mazeley (88)

**Agnès LIBERT a découvert**

Vératre blanc (*Veratrum album*) : Fresse-sur-Moselle (88) sur les indications de Monsieur BREN-LEIN. Le vératre vu il y a 15 ans près de chez lui, est réapparu en 2008.

**Michel STOECKLIN a découvert**

Ail de cerf, Ail de la Sainte-Victoire, Ail serpent (*Allium victorialis*) : Cornimont (88)  
 Prêle d'hiver (*Equisetum hyemale*) : une deuxième station à St-Etienne-les-Remiremont (88)  
 Millet capillaire, Panic capillaire (*Panicum capillare*) : Golbey (88)

Jean-Marie WEISS nous signale ses découvertes.

A Essey et Maizerais (54) : la linaria hybride (*Linaria xsepium*)

A Herbeville (55) : l'euphorbe couchée (*Euphorbia humifusa*)

A Saint-Privat la Montagne (57) : le séneçon des marais (*Senecio paludosus*)

A Villecey sur Trey (54) : *Rubus canescens*

## FLORAINE c'est aussi ...

**18 juillet 2009 – Sortie botanique « Sur les côtes de Mulschelkalk » (54) présentée par François VERNIER.** Il s'agissait pour cette sortie de parcourir la maille de Repaix (54) sur laquelle il n'y avait aucune donnée. 25 personnes ont participé à cette quête, qui a recensé plus de 270 taxons dans la journée.

**29 août 2009 – Sortie botanique « A la découverte des épervières » dans le secteur de REMIRE-MONT (88) sous la conduite de Yorick FERREZ** du Conservatoire Botanique National de Franche-Comté et préparée par Christophe AUBRY. 25 personnes ont suivi les explications pour la détermination des espèces de ce genre.

**3 septembre 2009**—Participation de François VERNIER au Groupe d'experts de la Biodiversité à la Communauté Urbaine du Grand Nancy sous la Présidence de M. André ROSSINOT à l'Hôtel de Ville de Nancy.

**12 septembre 2009 – Sortie botanique « A la découverte des ronces » dans la forêt domaniale d'Uxegney près d'EPINAL (88) sous la conduite de Jean-Marie ROYER,** spécialiste de ce genre pour lequel les flores à notre disposition ne sont pas satisfaisantes. De façon très claire et pédagogique, Jean-Marie ROYER nous a fait observer et décrit avec précision 10 taxons présents dans cette forêt. 25 personnes ont assisté à cette excellente sortie.

**26 et 27 septembre 2009 – « Jardins de ville, jardins de vie »** au parc de Montaigu à JARVILLE (54). Jeanne GODARD et Aline ROTH ont tenu le stand FLORAINE.

**3 et 4 octobre 2009 – « Baies toxiques »** à la FAC de pharmacie. Jeanne GODARD et Aline ROTH ont tenu le stand FLORAINE.

**10 octobre 2009 – Conférence « La flore des friches de la communauté urbaine du Grand NANCY (54) » par Julie KRIER,** à la suite du stage qu'elle a fait en mai 2009 sous la conduite de Pierre DARDAINE et François VERNIER. 35 personnes étaient présentes.

**16 au 19 octobre 2009 – Exposition consacrée aux champignons et aux fruits sauvages au Jardin Botanique du Montet à VILLERS-LES-NANCY (54).** Jeanne GODARD et Aline ROTH ont tenu le stand FLORAINE, aidées par Georges GAYE pour l'installation.

**17 et 18 octobre 2009 – Rencontres naturalistes à Seichamps (54).** Nous avons exposé 12 photographies de plantes messicoles réalisées par nos adhérents. François VERNIER a présenté une conférence concernant les plantes messicoles.

**Du 19 au 31 octobre 2009 – Animations sur le thème de l'arbre au centre commercial Saint Sébastien de Nancy (54)** à l'initiative du CPIE de CHAMPENOUX (54). La première semaine, François BOULAY, Georges GAYE, Agnès LIBERT et Maïthé PERIGNON ont assuré des animations auprès des adultes et des enfants autour de la thématique des fruits sauvages de l'automne.

## PROJET FRANCO-ALLEMAND D'EXPOSITION SUR L'EVOLUTION DE L'USAGE DES PLANTES UTILITAIRES AU PRINTEMPS 2011

Deux réunions ont rassemblé les représentants de divers organismes, outre FLORAINE, l'Académie Lorraine des Sciences, le Jardin Botanique du Montet, le Musée Français de la Brasserie. D'autres organismes et personnes souhaitent s'impliquer dans ce projet : le Lycée Hôtelier Stanislas de VILLERS-LES-NANCY, le Goethe Institut, des chercheurs de l'Université de NANCY. Le projet se construit.

La prochaine réunion de préparation de cet événement aura lieu le jeudi 26 novembre à 18h30 au Jardin Botanique du Montet à VILLERS-LES-NANCY (54).

Toute personne qui souhaite s'investir dans ce projet et la préparation peut prendre contact avec **François VERNIER 06-11-14-51-83**.

---

## FETE DE LA TRUFFE A PULNOY 7 et 8 NOVEMBRE 2009

N'oubliez pas la fête de la truffe à Pulnoy les 7 et 8 novembre 2009. Si le cœur vous en dit, vous pouvez apporter votre aide en venant tenir quelques heures le stand de Floraine. Renseignements auprès de Georges GAYE 03-83-21-99-16.

---

## TRANSMISSION DES DONNEES ATLAS

Si vous avez des données Atlas à nous transmettre, il est important de relire la méthodologie que vous trouverez sur le site floraine.net.

Quelques recommandations

Pour ceux qui utilisent la fiche informatique l'onglet de la feuille doit indiquer le numéro de la maille (ex. : 850-1150). Le nom de la commune doit être indiqué (choix dans le menu déroulant) en haut de la feuille. Une fois la macro terminée, il faut renseigner les lignes des taxons rares à très rares. Parfois il est nécessaire d'enlever les taxons qui ne sont pas rares dans la région considérée (exemple : *Vaccinium myrtillus* sur la montagne vosgienne). Les coordonnées peuvent être inscrites selon le système Lambert I à une précision minimale de 100 m (850,1 – 1150,2) ou en coordonnées géographiques en degrés avec 5 décimales (48,56789 – 6,12345).

Le mieux est d'envoyer les fichiers dès que vous les avez terminés, car ils doivent être examinés par les contrôleurs départementaux pour validation.

Pour les fichiers informatiques :

Meurthe-et-Moselle et Moselle : francois.vernier@numericable.fr

Meuse : philippe.millarakis@onf.fr

Vosges : denis.cartier@onf.fr

Pour ceux qui utilisent les fichiers papier, ne pas oublier de remplir le formulaire « taxons rares à très rares ».

Envoyer les fiches à François VERNIER 77 grande rue—Résidence le Village—54180 HEILLECOURT.

Merci de faire parvenir vos données pour le 23 janvier au plus tard.